

»Wenn  
der Wald  
im Winde  
rauscht«



»Wenn  
der Wald  
im Winde  
rauscht«

Bäume in  
Bild und Gedicht

Ausgewählt von  
von Luise Marohn

**RECLAM**

# Inhalt

**JOHANN WOLFGANG GOETHE**

Gingo biloba 11

**HILDE DOMIN**

Buchen im Frühling 13

**WILHELM MÜLLER**

Der Lindenbaum 15

**HERMANN HESSE**

Die Birke 19

**NICOLAS BORN**

Frühlingsgedicht 21

**EMILY DICKINSON**

Ein Tropfen auf dem Apfelbaum 23

**RAFAEL ALBERTI**

Im Erlenschatten, Liebste 25

**JOSEPH VON EICHENDORFF**

O Täler weit, o Höhen 27

**RAINER MARIA RILKE**

Durch den sich Vögel werfen 31

**NOVALIS**

Die Erlen 33

**HERMANN VON LINGG**

Sommermorgen im Gebirg 37

**MAX DAUTHENDEY**

Waldbäume 39

**HEINZ ERHARDT**

Bäume im Wald 41

**RICARDA HUCH**

An die Bäume 43

**ERNST TOLLER**

Wälder 45

**FRIEDRICH HEBBEL**

Der letzte Baum 47

**GEORG HEYM**

Der Baum 49

**FRED ENDRIKAT**

An meinen Apfelbaum 53

**FERDINAND VON SAAR**

Die Pappeln 57

**JOHANN WOLFGANG GOETHE**

Gefunden 59

**HERMANN HESSE**

Voll Blüten 61

**BARTHOLD HINRICH BROCKES**

Kirschblüte bei der Nacht 63

**CHRISTIAN MORGENSTERN**

Nachts im Wald 67

**CHRISTIAN MORGENSTERN**

Die zwei Wurzeln 69

**BETTY PAOLI**

Täglicher Tod 71

**MAX DAUTHENDEY**

Ein großer Nussbaum 73

**ARNO HOLZ**

In meinem glühendsten Tulpenbaum 75

**STEFAN GEORGE**

Komm in den totgesagten park und schau 77

**EMMY HENNINGS**

Klage im Wald 79

**BERTOLT BRECHT**

Die schwarzen Wälder 81

**PAUL CELAN**

Waldig 85

**ELSE LASKER-SCHÜLER**

Mein Lied 87

**ERICH KÄSTNER**

Die Wälder schweigen 89

**HANS-ULRICH TREICHEL**

Blätter 91

**NIKOLAUS LENAU**

Herbstklage 93

**JAN WAGNER**

Herbstvillanelle 95

**SELMA MEERBAUM-EISINGER**

Kastanien 97

**HEINRICH HEINE**

Das gelbe Laub erzittert 99

**RICHARDA HUCH**

Wie schaurig rauscht das  
Schicksal durch die Nacht! 101

**ROBERT WALSER**

Die Bäume 103

**LUDWIG TIECK**

Waldeinsamkeit 105

**RAINER MARIA RILKE**

Advent 107

**JOSEPH VON EICHENDORFF**

Schweigt der Menschen laute Lust 109

**GEORG TRAKL**

Schweigen 111



**NACHWORT 112**

**VERZEICHNIS DER AUTOREN,  
GEDICHTE UND DRUCKVORLAGEN 117**

**VERZEICHNIS DER ZEICHNUNGEN  
UND KÜNSTLER 123**



# Gingo biloba

11

PHILIPP FRANZ VON SIEBOLD / JOSEPH GERHARD ZUCCARINI: GINGKO BILOBA

Dieses Baums Blatt, der von Osten  
Meinem Garten anvertraut,  
Gibt geheimen Sinn zu kosten,  
Wie's den Wissenden erbaut.

Ist es Ein lebendig Wesen,  
Das sich in sich selbst getrennt?  
Sind es zwei, die sich erlesen,  
Dass man sie als Eines kennt?

Solche Frage zu erwidern  
Fand ich wohl den rechten Sinn;  
Fühlst du nicht an meinen Liedern,  
Dass ich eins und doppelt bin?